



**CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE**

Groupe **Mecalac**

Mecalac S.A.S. : 2, avenue du Pré de Challes - P.A.E. des Glaisins - BP 230 - F-74942 Annecy-le-Vieux Cedex
Téléphone : +33 (0)4 50 64 01 63 - Téléfax : +33 (0)4 50 64 02 79 - Site internet : www.mecalac.fr

714MC/714MW

AS176/AS200

01 / 2010

N° 85149 & N°80686

ATTENTION !

Ce complément spécifique aux machines N°85149 et N°80686,
doit être fourni conjointement au catalogue 714MC 5400752 ou 714MW 5400751.

Les pages sont spécifiques aux machines N°85149 et N°80686,
elles annulent et remplacent les pages correspondantes du catalogue 714MC 5400752 ou 714MW 5400751.

IMPORTANT!

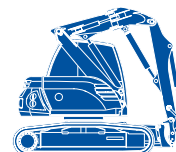
This supplement specific to the machines N°85149 and N°80686, must be provided
in conjunction with to catalogue 714MC 5400752 or 714MW 5400751.

The pages concern specifically the machines N°85149 and N°80686,
and cancel and supersede the corresponding pages of catalogue 714MC 5400752 or 714MW 5400751.

ACHTUNG !

Das vorliegende Ergänzungsblatt ist spezifisch für die Maschinen Nr 85149 und Nr 80686
und muß dem Katalog 714MC 5400752 oder 714MW 5400751 beigelegt werden.

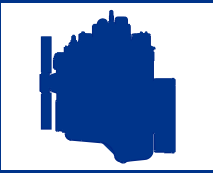
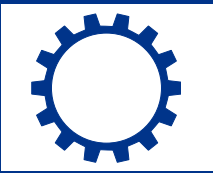
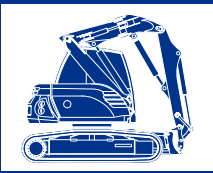
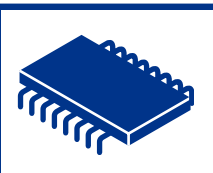
Die Seiten sind spezifisch für die Maschinen Nr 85149 und Nr 80686, sie annullieren und
ersetzen die entsprechenden Seiten im Katalog des 714MC 5400752 oder 714MW 5400751.



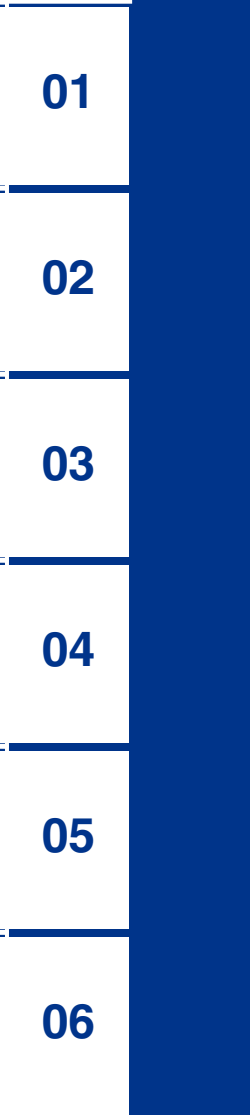
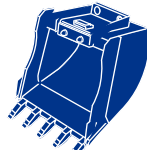
Groupe **Mecalac**

Mecalac S.A.S. : 2, avenue du Pré de Challes - P.A.E. des Glaisins - BP 230 - F-74942 Annecy-le-Vieux Cedex
Téléphone : +33 (0)4 50 64 01 63 - Téléfax : +33 (0)4 50 64 02 79 - Site internet : www.mecalac.fr

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Généralités General Allgemeines	00
	Moteur Engine Motor	10
	Transmission Transmission Getriebe	20
	Système de direction et d'orientation Steering and slewing system Lenk- und Schwenkwerk Anlage	40
	Système hydraulique Hydraulic system Hydraulische Anlage	50
	Composition de la machine Composition of the machine Bestandteile der Maschine	60
	Système électrique Electrical system Elektrische Anlage	70
	Electronique Electronics Elektronik	80
	Répertoire alphanumérique Numerical and alphabetical index Alphabetischer numerischer index	

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Généralités General Allgemeines			00
		Instructions Instructions Anweisungen	01	
		Entretien Maintenance Wartung	02	
		Outillage Tooling Werkzeuge	03	
		Adhésifs Adhesives Klebstoffe	04	
		Kits / Options Kits / Options Kits / Optionen	05	
		Accessoires Accessories Zubehöre	06	

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Instructions
Instructions
Anweisungen

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE

INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES DE PIECES

Les pages suivantes donnent la référence illustrée de toutes les pièces principales composant votre **Mecalac**.

Lorsque vous commandez des pièces de rechange à votre Concessionnaire **Mecalac**, fournir les informations suivantes :

- 1 - Le numéro de référence de votre Catalogue de Pieces de Rechange.
(indiqué dans le coin inférieur gauche de la page : 5400xxx).
- 2 - La référence du modèle (714MC ou 714MW).
- 3 - Le numéro de série de la machine.
- 4 - Les numéros de référence de la page et du repère correspondant aux pièces de rechange demandées.

Exemple : Catalogue N° AS176/AS200 - 714MC/714MW, N° série : 85149 ou 80686, repère : 3,
page : 62 35 1A.

SPARE PARTS BOOK

ORDERING INSTRUCTIONS

The following pages provide an illustrated reference for all major parts incorporated in your **Mecalac**.

When ordering replacement parts from your **Mecalac**, dealer please quote the following informations :

- 1 - Reference number of your Spare Parts Book.
(this number are shown in the lower left hand corner of the page : 5400xxx).
- 2 - Machine type : (714MC or 714MW).
- 3 - Machine serial number.
- 4 - Illustration and item (s) number corresponding to the replacement parts required.

Example : Spare Parts Book N° AS176/AS200 - 714MC/714MW, Serial number : 85149 or 80686,
item : 3, page : 62 35 1A.

ERSATZTEIL KATALOG

BEI BESTELLUNG BEACHTEN

Die folgenden Seiten enthalten die mit Abbildungen versehenen kenn-Nummern für alle wesentlichen Teile Ihrer Masc **Mecalac**.

Bitte führen Sie bei Bestellung von Ersatzteilen bei Ihrem **Mecalac** Vertreter folgende Angaben auf :

- 1 - Bezugsnummer Ihres Ersatzteilkatalogs.
(Siehe unten links auf dieser Seite : 5400xxx).
- 2 - Fahrzeugtyp : (714MC oder 714MW).
- 3 - Seriennummer der Maschine.
- 4 - Seitenzahl und Position für die betreffenden Erstazteile.

Beispiel : Katalog Nr AS176/AS200 - 714MC/714MW , Serien : Nr. 85149 oder 80686,
Seite : 62 35 1A, Pos. : 3.

SYMBOLES ET NOTES

	A partir du numéro de série ou numéro de moteur
	Jusqu'au numéro de série ou numéro de moteur
	Annule et remplace
	Voir page - numéro de référence
	Alternative
	Commander
	Epaisseur
	Longueur
	Droite
	Gauche
<u>NV</u>	Non vendu
<u>S</u>	Supprimé
<u>NC</u>	Nous consulter
(P)	Stock préconisation
AC	Voir tarif accessoires
	Suivant pays ou langues
	Suivant options
	Machine ou cabine avec chauffage (sans climatisation)
	Machine ou cabine avec climatisation
•	Appartient à l'ensemble (•)
(•)	Ensemble

INFORMATIONS GENERALES

1 - LISTE DES NUMEROS DE REFERENCES DES PIECES

1 - EXEMPLE :

A	B	C	D	E			
1	4740019		 4740007	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		 35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		 0,5mm	SB	CALE D'EPaisseur	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - EXPLICATIONS :

- A - Numéro de repère de l'illustration.
- B - Numéro de référence de la pièce.
- C - Pièce comprise dans l'ensemble dont le numéro de l'illustration est indiqué.
- D - Remarques (voir symboles et notes).
- E - Quantité (voir note ci-dessous).

3 - NOTES SPECIALES :

La quantité indiquée dans la colonne "E" est celle applicable à l'ensemble illustré sur la page adjacente, le nombre indique la quantité dans l'ensemble ou sous-ensemble et non la quantité par machine.

"PM" dans la colonne quantité signifie : "Pour Mémoire", article déjà cité en quantité dans une planche et répété pour une meilleure compréhension.

Pour les pièces telles que les cales d'épaisseur, les rondelles, etc..., "SB" dans la colonne quantité signifie : "Suivant Besoin".

2 - INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES

Pour votre commande de pièces de rechange, indiquez :

- Le type de la machine.
- Le numéro de série.
- Le numéro du moteur.
- La page du catalogue.
- Le (ou les) repère (s) concerné (s).
- Le (ou les) code (s) article.



2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

SYMBOLS AND NOTES

	From serial or engine number
	Up to serial or engine number
	Cancels and replaces
	See page - reference number
	Alternative
	Order
	Thickness
	Length
	Right
	Left
<u>NV</u>	Not sold
<u>S</u>	Cancel
<u>NC</u>	Consult us
(P)	Recommended spare parts stock
AC	See accessories price-list
	According to country or language
	According to options
	Machine or cabin with heating (without air-conditioning)
	Machine or cabin with air-conditioning
•	Belongs to group (•)
(•)	Group

GENERAL INFORMATION

1 - PART NUMBER REFERENCE LIST

1 - EXAMPLE:

A	B	C	D	E			
1	4740019		 4740007	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		 35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		 0,5mm	SB	CALE D'EPaisseur	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - EXPLANATION:

- A - Illustration reference mark number.
- B - Reference number of the art.
- C - Item also a component of an assembly. See assembly illustration number indicated.
- D - Remarks (see symbols and notes).
- E - Quantity required (see note below).

3 - NOTES:

The quantity shown in column "E" is the quantity required for the particular application that is illustrated where these parts are components of an assembly, this refer to the quantity in one assembly or sub assembly.

"PM" in the quantity column required: For the record, the article has been mentioned before in the quantity column on another page and is repeated for better comprehension.

For parts such as shims, washers, etc, an "SB" in the quantity column means quantity as required.

2 - ORDERING INSTRUCTIONS

On ordering spaare parts, please specify:

- The machine type.
- The serial number.
- The engine number.
- The catalogue page.
- The item(s) concerned.
- The item code(s).



2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

SYMBOLS UND BEMERKUNGEN

	Ab serien oder motor nummer
	Bis serien oder motor nummer
	Annuliert und ersetzt
	Siehe seite positionsnummer
	Wahlweise
	Bestelle
	Stärke
	Länge
	Recht
	Links
<u>NV</u>	Nicht verkauflich
<u>S</u>	Entfällt
<u>NC</u>	Auf anfrage
(P)	Ersatzteilverschlag lagerbestände
AC	Siehe zusatzteilpreisliste
	Nach Land oder Sprache
	Nach Optionen
	Maschine oder Kabine mit Heizung (ohne Klimatisierung)
	Maschine oder Kabine mit Klimatisierung
•	Gehört zur Gesamtheit (•)
(•)	Gesamtheit

ALLGEMEINE HINWEISE

1 - TEXTSEITEN MIT TEILNUMMERN

1 - BEISPIEL :

A	B	C	D	E			
1	4740019		 4740007	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		 35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		 0,5mm	SB	CALE D'EPaisseur	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFEN

2 - ERLAEUTERUNG :

- A - Positionsnummer der Abbildung.
- B - Teilnummer.
- C - Einzelteil von Kompletteil, dessen Positionsnummer hier angegeben ist.
- D - Bemerkungen (siehe Symbole und Bemerkungen).
- E - Anzahl (siehe untenstehende Anmerkung).

3 - ANMERKUNGEN :

Die in spalte "E" aufgeführte Anzahl ist die an dieser Stelle benötigte Anzahl. Falls es sich um ein Einzelteil eines Kompletteils handelt, ist die Anzahl pro Kompletteil oder Zusammenbau gemeint.

"PM" in der Anzahlspalte : "Zum Vermerk" bedeutet, Artikel schon in der Anzahlspalte einer anderen Seite erwähnt und wird für ein besseres Verstehen wiederholt.

Für Teile wie Einstellbleche, Scheiben, usw. bedeutet "SB" in der Anzahlspalte "Anzahl nach Bedarf".

2 - BEI BESTELLUNG BEACHTEN

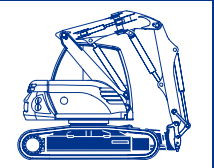
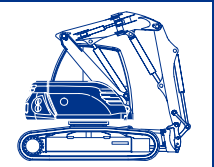
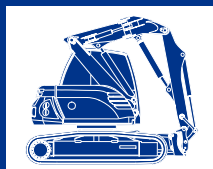
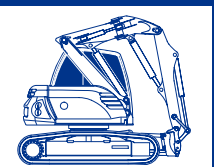
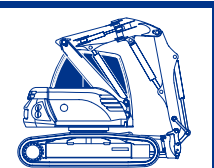
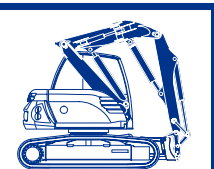
Bitte geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen an :

- Fahrzeugtyp.
- Seriennummer.
- Motornummer.
- Katalogseite.
- Betreffende Markierung (en).
- Bestellnummer (n).

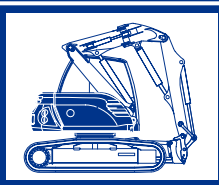


2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

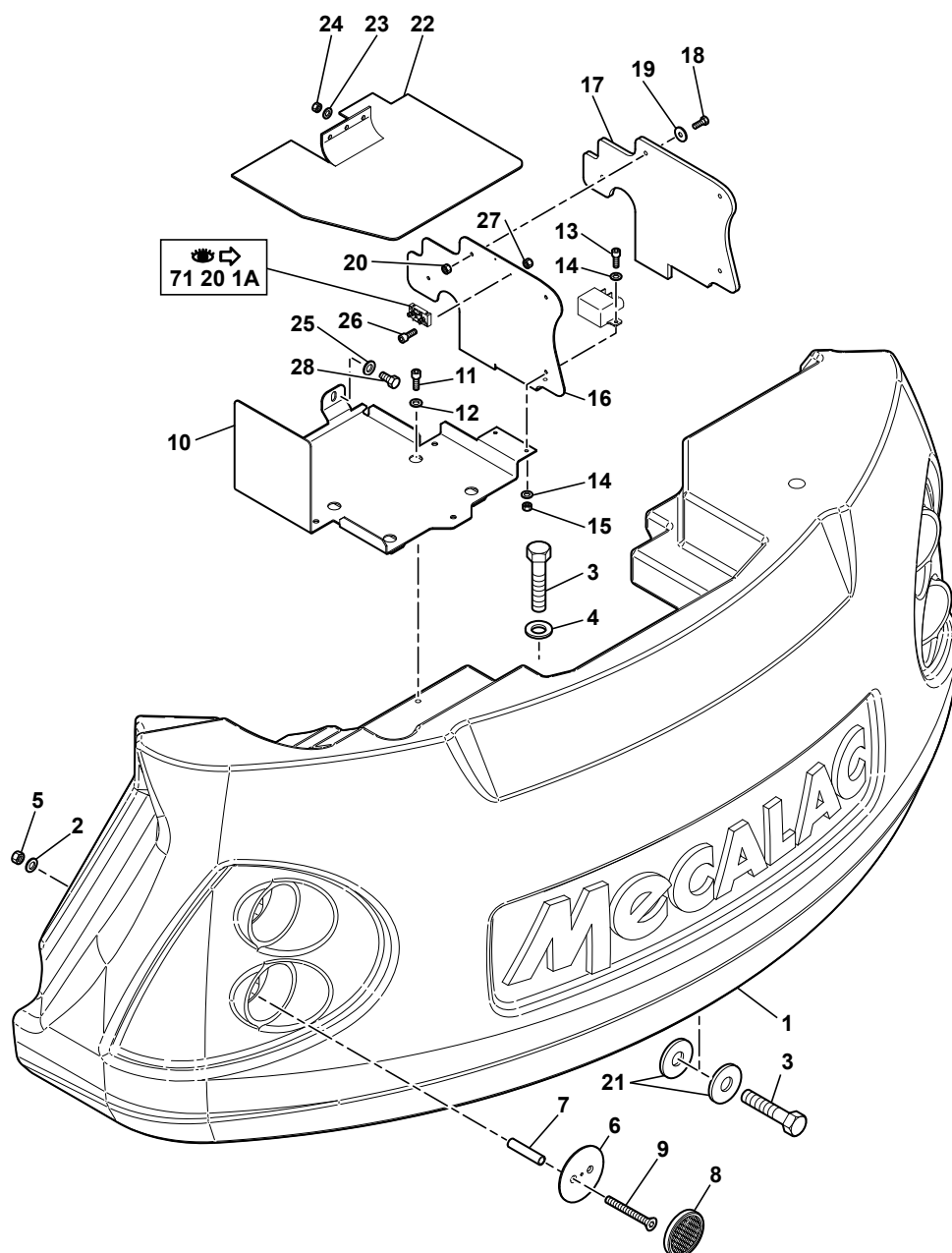
	Châssis Frame Fahrgestell	61
	Tourelle Slewing frame Turm	62
	Composition de la machine Composition of the machine Bestandteile der Maschine	60
	Cabine Cabin Kabin	64
	Poste de conduite Operator's station Bedienungsstand	65
	Équipement Equipment Ausleger	68

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Tourelle
Slewing frame
Turm

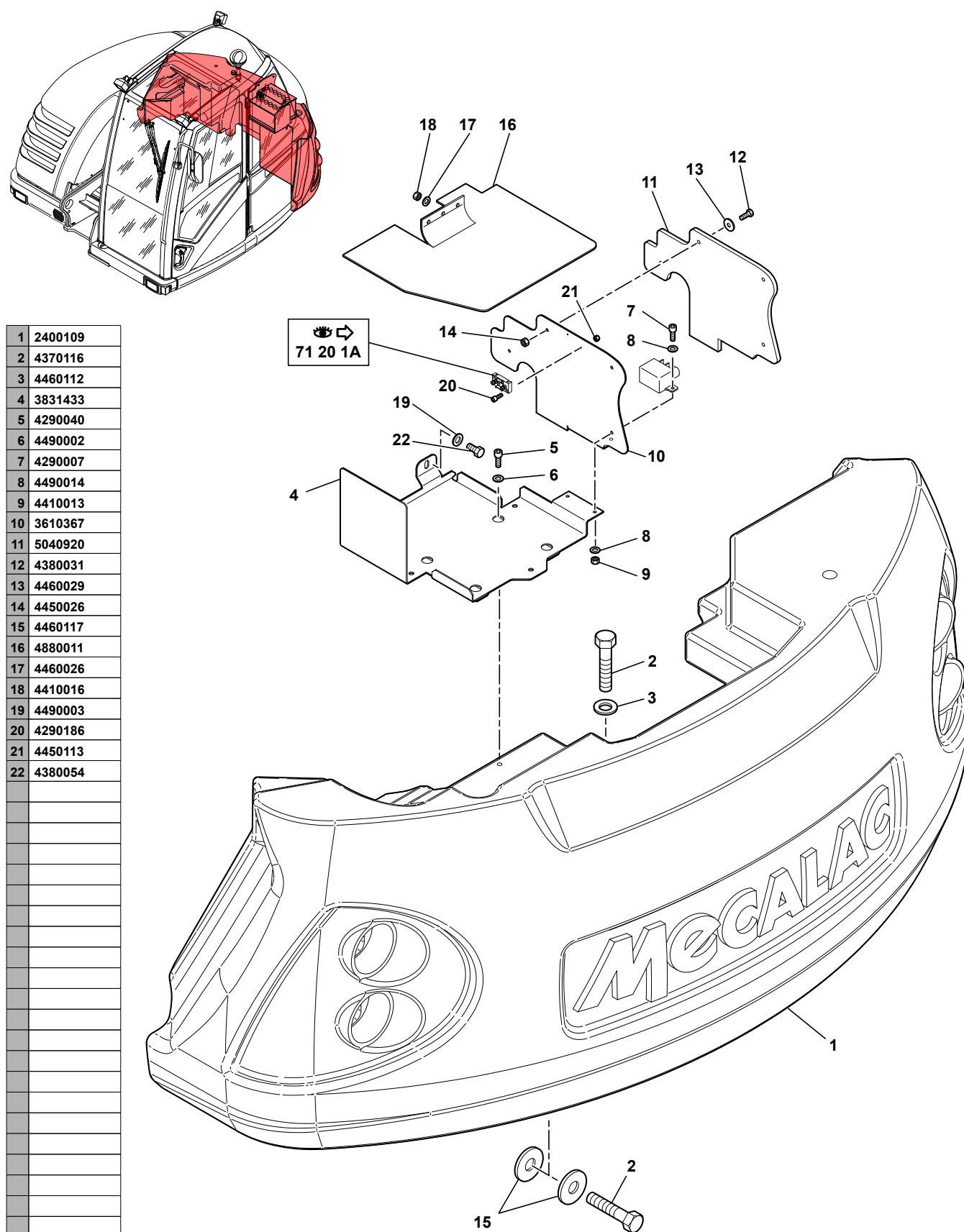
62 TOURELLE				SLEWING FRAME	OBERWAGEN
62	20	1A	CONTREPOIDS COUNTER WEIGHT GEGENGEWICHT		N°85149
62	20	2A	CONTREPOIDS COUNTER WEIGHT GEGENGEWICHT		N°80686
62	35	1A	CAPOTAGE TOURELLE TOWER COVERAGE OBERWAGEN ABDECKHAUBEN		N°85149 & N°80686
62	40	1A	INSONORISATION SOUND REDUCTION SCHALLDAEMMUNG		N°85149 & N°80686

[illegible]

CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT

N°85149

* 1 2400109		1 CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
* 2 4460025	MU8	8 RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 3 4370116	H M24X140	4 VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 4 4460112	MU24	2 RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 5 4450008	NYLSTOP M8	8 ECROU	NUT	MUTTER
* 6 3350056		4 SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 7 3920083		8 ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
* 8 5170188		4 CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
* 9 4240024	FHC M8X80	8 VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 10 3831433		1 SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 11 4290040	CHC M12X30	4 VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 12 4490002	M12	4 RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 13 4290007	CHC M6X20	2 VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 14 4490014	CONTACT MU6	4 RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 15 4410013	H M6	2 ECROU	NUT	MUTTER
* 16 3610367		1 TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
* 17 5040920		1 PLAQUE ISOLANTE	INSULATING PLATE	DAEMMPLATTE
* 18 4380031	H M6X16	4 VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 19 4460029	LLN8	4 RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 20 4450026	NYLSTOP M6	4 ECROU	NUT	MUTTER
* 21 4460117	L24	4 RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 22 4880011		1 PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
* 23 4460026	LU8	3 RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 24 4410016	H M8	3 ECROU	NUT	MUTTER
* 25 4490003	CONTACT MU10	2 RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 26 4290186	CHC M3X16	2 VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 27 4450113	Nylstop bas M3	2 ECROU	NUT	MUTTER
* 28 4380054	H M10X20	2 VIS	SCREW	SCHRAUBE



CONTREPOIDS
COUNTER WEIGHT
GEGENGEWICHT

N°80686

* 1	2400109		1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
* 2	4370116	H M24X140	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 3	4460112	MU24	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 4	3831433		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 5	4290040	CHC M12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 6	4490002	M12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 7	4290007	CHC M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 8	4490014	CONTACT MU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 9	4410013	H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 10	3610367		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
* 11	5040920		1	PLAQUE ISOLANTE	INSULATING PLATE	DAEMMPLATTE
* 12	4380031	H M6X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 13	4460029	LLN8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 14	4450026	NYLSTOP M6	4	ECROU	NUT	MUTTER
* 15	4460117	L24	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 16	4880011		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
* 17	4460026	LU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 18	4410016	H M8	3	ECROU	NUT	MUTTER
* 19	4490003	CONTACT MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 20	4290186	CHC M3X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 21	4450113	Nylstop bas M3	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 22	4380054	H M10X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

N°85149 &
N°80686

* 1	5270199		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
* 2	4460043	LL12U	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 3	4820031		1	COMPAS	CALIPER	LEHRE
* 4	3831899		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 5	4380045	H M8X30	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 6	4460025	MU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 7	4410016	H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
* 8	5600158	↔ 3000 mm	SB	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 9	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 10	4290007	CHC M6X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 11	6200116		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
* 12	6200094		1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
* 13	6200129		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 14	4420020	Hm M10	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 15	4380055	H M10X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 16	4460034	MU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 17	4290095	CHC M5X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 18	4450008	NYLSTOP M8	8	ECROU	NUT	MUTTER
* 19	2503180		1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
* 20	2503149		1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
* 21	4660057		2	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
* 22	4380043	H M8X20	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 23	4380044	H M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 24	6200109		1	BOUTON	KNOB	KNOPF
* 25	4490023	CONTACT LU8	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 26	5380818		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
* 27	5380860		1	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
* 28	5380786		1	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
* 29	5380795		1	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
* 30	4820029		1	COMPAS	CALIPER	LEHRE
* 31	3360102		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 32	4450026	NYLSTOP M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 33	4490014	CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 34	4460019	LU6	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 35	6200113		1	CAME	CAM	NOCKEN
* 36	4660063		1	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
* 37	4410010	H M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
* 38	4490016	CONTACT MU5	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
* 39	4380021	H M5X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 40	2504783		1	CAME	CAM	NOCKEN

INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDAEMMUNG

N'85149 &
N'80686

* 1	5040932		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 2	5040931		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 3	5040929		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 4	5041011		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 5	4690622		7	CLIP	CLIP	KLIPP
* 6	5041008		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 7	5040949		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 8	4690621	Black	74	CLIP	CLIP	KLIPP
* 9	5040933		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 10	5040937		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 11	5040938		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 12	5040939		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 13	5040970		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 14	5040971		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Répertoire alphanumérique
Numerical and alphabetical index
Alphabetischer numerischer index

REPertoire ALPHANUMERIQUE
 NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
 ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Bezeichnung		
2400109	62 20 1A	1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
	62 20 2A	1			
2503149	62 35 1A	20	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
2503180	62 35 1A	19	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
2504783	62 35 1A	40	CAME	CAM	NOCKEN
3350056	62 20 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3360102	62 35 1A	31	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610367	62 20 1A	16	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
	62 20 2A	10			
3831433	62 20 1A	10	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	62 20 2A	4			
3831899	62 35 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3920083	62 20 1A	7	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4240024	62 20 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290007	62 20 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 20 2A	7			
	62 35 1A	10			
4290040	62 20 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 20 2A	5			
4290095	62 35 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290186	62 20 1A	26	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 20 2A	20			
4370116	62 20 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 20 2A	2			
4380021	62 35 1A	39	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380031	62 20 1A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 20 2A	12			
4380043	62 35 1A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380044	62 35 1A	23	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380045	62 35 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380054	62 20 1A	28	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	62 20 2A	22			
4380055	62 35 1A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4410010	62 35 1A	37	ECROU	NUT	MUTTER
4410013	62 20 1A	15	ECROU	NUT	MUTTER
	62 20 2A	9			
4410016	62 20 1A	24	ECROU	NUT	MUTTER
	62 20 2A	18			
	62 35 1A	7			
4420020	62 35 1A	14	ECROU	NUT	MUTTER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
 NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
 ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Bezeichnung		
4450008	62 20 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
	62 35 1A	18			
4450026	62 20 1A	20	ECROU	NUT	MUTTER
	62 20 2A	14			
	62 35 1A	32			
4450113	62 20 1A	27	ECROU	NUT	MUTTER
	62 20 2A	21			
4460018	62 35 1A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
4460019	62 35 1A	34	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
4460025	62 20 1A	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
	62 35 1A	6			
4460026	62 20 1A	23	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
	62 20 2A	17			
4460029	62 20 1A	19	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
	62 20 2A	13			
4460034	62 35 1A	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
4460043	62 35 1A	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
4460112	62 20 1A	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
	62 20 2A	3			
4460117	62 20 1A	21	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
	62 20 2A	15			
4490002	62 20 1A	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
	62 20 2A	6			
4490003	62 20 1A	25	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
	62 20 2A	19			
4490014	62 20 1A	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
	62 20 2A	8			
	62 35 1A	33			
4490016	62 35 1A	38	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
4490023	62 35 1A	25	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE
4660057	62 35 1A	21	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
4660063	62 35 1A	36	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
4690621	62 40 1A	8	CLIP	CLIP	KLIPP
4690622	62 40 1A	5	CLIP	CLIP	KLIPP
4820029	62 35 1A	30	COMPAS	CALIPER	LEHRE
4820031	62 35 1A	3	COMPAS	CALIPER	LEHRE
4880011	62 20 1A	22	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	62 20 2A	16			
5040920	62 20 1A	17	PLAQUE ISOLANTE	INSULATING PLATE	DAEMMPLATTE
	62 20 2A	11			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
 NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
 ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Bezeichnung		
5040929	62 40 1A	3	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040931	62 40 1A	2	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040932	62 40 1A	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040933	62 40 1A	9	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040937	62 40 1A	10	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040938	62 40 1A	11	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040939	62 40 1A	12	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040949	62 40 1A	7	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040970	62 40 1A	13	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040971	62 40 1A	14	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041008	62 40 1A	6	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5041011	62 40 1A	4	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5170188	62 20 1A	8	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
5270199	62 35 1A	1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
5380786	62 35 1A	28	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
5380795	62 35 1A	29	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
5380818	62 35 1A	26	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380860	62 35 1A	27	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
5600158	62 35 1A	8	JOINT	SEAL	DICHTRING
6200094	62 35 1A	12	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
6200109	62 35 1A	24	BOUTON	KNOB	KNOPF
6200113	62 35 1A	35	CAME	CAM	NOCKEN
6200116	62 35 1A	11	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
6200129	62 35 1A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

